

FINANCIAL ADMINISTRATION
ACT

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES

SPECIAL WARRANT (No. 2),
2013-14

MANDAT SPÉCIAL N° 2 POUR
L'EXERCICE 2013-2014

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

1. An amount of up to \$8,559,000 to be paid from the consolidated revenue fund in accordance with the attached Schedules A and B is authorized in addition to the net sum of \$1,323,206,000 provided for in the *First Appropriation Act, 2013-14* and *Second Appropriation Act, 2013-14*.

1. Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 8 559 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes, en sus de la somme nette de 1 323 206 000 \$ prélevée en application de la *Loi d'affectation n°1 pour l'exercice 2013-2014* et de la *Loi d'affectation n°2 pour l'exercice 2013-2014*.

2. Payments made under this special warrant may be made for the purpose of financing government operations for the period February 26, 2014 to March 31, 2014 as set forth in Schedule A.

2. Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 26 février 2014 au 31 mars 2014, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Dated at Whitehorse, Yukon, February 26, 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 février 2014.

Commissioner of Yukon

Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<u>Operation and Maintenance Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	6,434	0	0	6,434
24	Elections Office	380	0	0	380
23	Office of the Ombudsman	824	0	0	824
26	Child and Youth Advocate Office	487	0	0	487
02	Executive Council Office	24,840	0	0	24,840
51	Community Services	86,216	1,234	0	87,450
07	Economic Development	16,813	0	0	16,813
03	Education	150,034	0	0	150,034
53	Energy, Mines and Resources	78,102	3,433	0	81,535
52	Environment	32,286	4	0	32,290
12	Finance	8,371	0	0	8,371
27	French Language Services Directorate	2,547	0	0	2,547
15	Health and Social Services	333,339	3,476	0	336,815
55	Highways and Public Works	128,358	176	0	128,534
08	Justice	63,882	0	0	63,882
10	Public Service Commission	41,494	236	0	41,730
54	Tourism and Culture	23,809	0	0	23,809
11	Women's Directorate	1,756	0	0	1,756
22	Yukon Development Corporation	23,975	0	0	23,975
18	Yukon Housing Corporation	19,581	0	0	19,581
19	Yukon Liquor Corporation	one dollar	0	0	one dollar
20	Loan Amortization	0	0	0	0
20	Loan Capital	<u>5,000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>5,000</u>
Subtotal Operation and Maintenance		<u>1,048,528</u>	<u>8,559</u>	<u>0</u>	<u>1,057,087</u>
<u>Capital Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	50	0	0	50
24	Elections Office	5	0	0	5
23	Office of the Ombudsman	2	0	0	2
26	Child and Youth Advocate Office	2	0	0	2
02	Executive Council Office	158	0	0	158
51	Community Services	97,676	0	0	97,676
07	Economic Development	1,179	0	0	1,179
03	Education	15,672	0	0	15,672
53	Energy, Mines and Resources	1,763	0	0	1,763
52	Environment	3,902	0	0	3,902
12	Finance	70	0	0	70
27	French Language Services Directorate	10	0	0	10
15	Health and Social Services	18,380	0	0	18,380
55	Highways and Public Works	99,375	0	0	99,375
08	Justice	6,908	0	0	6,908
10	Public Service Commission	76	0	0	76
54	Tourism and Culture	2,188	0	0	2,188
11	Women's Directorate	1,472	0	0	1,472
22	Yukon Development Corporation	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	<u>25,790</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>25,790</u>
Subtotal Capital		<u>274,678</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>274,678</u>
TOTAL SUMS REQUIRED (NOT REQUIRED)		<u>1,323,206</u>	<u>8,559</u>	<u>0</u>	<u>1,331,765</u>

ANNEXE A

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)	
\$ (en milliers de dollars)					
Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien					
01	Assemblée législative du Yukon	6 434	0	0	6 434
24	Bureau des élections	380	0	0	380
23	Bureau de l'ombudsman	824	0	0	824
26	Bureau du défenseur de l'enfance et de la jeunesse	487	0	0	487
02	Bureau du Conseil exécutif	24 840	0	0	24 840
51	Services aux collectivités	86 216	1 234	0	87 450
07	Développement économique	16 813	0	0	16 813
03	Éducation	150 034	0	0	150 034
53	Énergie, Mines et Ressources	78 102	3 433	0	81 535
52	Environnement	32 286	4	0	32 290
12	Finances	8 371	0	0	8 371
27	Direction des services en français	2 547	0	0	2 547
15	Santé et Affaires sociales	333 339	3 476	0	336 815
55	Voirie et Travaux publics	128 358	176	0	128 534
08	Justice	63 882	0	0	63 882
10	Commission de la fonction publique	41 494	236	0	41 730
54	Tourisme et Culture	23 809	0	0	23 809
11	Direction de la condition féminine	1 756	0	0	1 756
22	Société de développement du Yukon	23 975	0	0	23 975
18	Société d'habitation du Yukon	19 581	0	0	19 581
19	Société des alcools du Yukon	un dollar	0	0	un dollar
20	Amortissement du capital emprunté	0	0	0	0
20	Capital emprunté	5,000	0	0	5,000
Total partiel : fonctionnement et entretien		1 048 528	8 559	0	1 057 087
Crédits votés relatifs au capital					
01	Assemblée législative du Yukon	50	0	0	50
24	Bureau des élections	5	0	0	5
23	Bureau de l'ombudsman	2	0	0	2
26	Bureau du défenseur de l'enfance et de la jeunesse	2	0	0	2
02	Bureau du Conseil exécutif	158	0	0	158
51	Services aux collectivités	97 676	0	0	97 676
07	Développement économique	1 179	0	0	1 179
03	Éducation	15 672	0	0	15 672
53	Énergie, Mines et Ressources	1 763	0	0	1 763
52	Environnement	3 902	0	0	3 902
12	Finances	70	0	0	70
27	Direction des services en français	10	0	0	10
15	Santé et Affaires sociales	18 380	0	0	18 380

ANNEXE A

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	\$ (en milliers de dollars) Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien (suite)</u>				
55 Voirie et Travaux publics	99 375	0	0	99 375
08 Justice	6 908	0	0	6 908
10 Commission de la fonction publique	76	0	0	76
54 Tourisme et Culture	2 188	0	0	2 188
11 Direction de la condition féminine	1 472	0	0	1 472
22 Société de développement du Yukon	0	0	0	0
18 Société d'habitation du Yukon	<u>25 790</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>25 790</u>
Total partiel : capital	<u>274 678</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>274 678</u>
TOTAL DES SOMMES REQUISES (NON REQUISES)	<u>1 323 206</u>	<u>8 559</u>	<u>0</u>	<u>1 331 765</u>

**SCHEDULE B
GRANTS**

The sums in this Schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<u>Operation and Maintenance Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
26	Child and Youth Advocate Office	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	0	0	0
51	Community Services				
	- In-Lieu of Property Taxes	6,111	0	0	6,111
	- Home Owner Grants	3,708	0	0	3,708
	- Comprehensive Municipal Grants	17,979	0	0	17,979
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education				
	- Student Transportation	116	0	0	116
	- Student Accommodation (Boarding Subsidy)	141	0	0	141
	- Post Secondary Student Grants	4,728	0	0	4,728
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment	0	0	0	0
12	Finance	0	0	0	0
27	French Language Services Directorate	0	0	0	0
15	Health and Social Services				
	- Adoption Subsidies	321	0	0	321
	- Child Care Subsidies	2,877	0	0	2,877
	- Social Assistance – Whitehorse	12,194	300	0	12,494
	- Yukon Seniors' Income Supplement	900	197	0	1,097
	- Pioneer Utility Grant	1,745	201	0	1,946
	- Medical Travel Subsidies	1,540	150	0	1,690
	- Social Assistance – Region	1,493	315	0	1,808
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture	0	0	0	0
11	Women's Directorate	0	0	0	0
22	Yukon Development Corporation	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	0	0	0	0
19	Yukon Liquor Corporation	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	Subtotal Operation and Maintenance Grants	<u>53,853</u>	<u>1,163</u>	<u>0</u>	<u>55,016</u>

**SCHEDULE B
GRANTS**

The sums in this schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

\$(Dollars in 000's)

	Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<u>Capital Votes</u>				
01 Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24 Elections Office	0	0	0	0
23 Office of the Ombudsman	0	0	0	0
26 Child and Youth Advocate Office	0	0	0	0
02 Executive Council Office	0	0	0	0
51 Community Services	0	0	0	0
07 Economic Development	0	0	0	0
03 Education	0	0	0	0
53 Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52 Environment	0	0	0	0
12 Finance	0	0	0	0
27 French Language Services Directorate	0	0	0	0
15 Health and Social Services	0	0	0	0
55 Highways and Public Works	0	0	0	0
08 Justice	0	0	0	0
10 Public Service Commission	0	0	0	0
54 Tourism and Culture	0	0	0	0
11 Women's Directorate	0	0	0	0
22 Yukon Development Corporation	0	0	0	0
18 Yukon Housing Corporation	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Subtotal Capital Grants	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
TOTAL GRANTS REQUIRED (NOT REQUIRED)	<u>53,853</u>	<u>1,163</u>	<u>0</u>	<u>55,016</u>

ANNEXE B
SUBVENTIONS

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

		\$ (en milliers de dollars)			Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
		Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	
Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien					
01	Assemblée législative du Yukon	0	0	0	0
24	Bureau des élections	0	0	0	0
23	Bureau de l'ombudsman	0	0	0	0
26	Bureau du défenseur de l'enfance et de la jeunesse	0	0	0	0
02	Bureau du Conseil exécutif	0	0	0	0
51	Services aux collectivités				
	- Au titre de l'impôt foncier	6 111	0	0	6 111
	- Subventions aux propriétaires résidentiels	3 708	0	0	3 708
	- Subventions municipales globales	17 979	0	0	17 979
07	Développement économique	0	0	0	0
03	Éducation				
	- Transport scolaire	116	0	0	116
	- Logement étudiant (subvention pour la pension)	141	0	0	141
	- Subventions aux étudiants de niveau post-secondaire	4 728	0	0	4 728
53	Énergie, Mines et Ressources	0	0	0	0
52	Environnement	0	0	0	0
12	Finances	0	0	0	0
27	Direction des services en français	0	0	0	0
15	Santé et Affaires sociales				
	- Subventions pour l'adoption	321	0	0	321
	- Programme de subventions pour les services de garde	2 877	0	0	2 877
	- Aide sociale – Whitehorse	12 194	300	0	12 494
	- Supplément de revenu pour les personnes âgées	900	197	0	1 097
	- Subventions aux pionniers (services publics)	1 745	201	0	1 946
	- Subventions pour voyages médicaux	1 540	150	0	1 690
	- Aide sociale – régionale	1 493	315	0	1 808

ANNEXE B
SUBVENTIONS

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

		\$ (en milliers de dollars)			Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
		Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	
<u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien (suite)</u>					
55	Voirie et Travaux publics	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Commission de la fonction publique	0	0	0	0
54	Tourisme et Culture	0	0	0	0
11	Direction de la condition féminine	0	0	0	0
22	Société de développement du Yukon	0	0	0	0
18	Société d'habitation du Yukon	0	0	0	0
19	Société des alcools du Yukon	0	0	0	0
	Total partiel : subventions pour le fonctionnement et l'entretien	<u>53 853</u>	<u>1 163</u>	<u>0</u>	<u>55 016</u>
<u>Crédits votés relatifs au capital</u>					
01	Assemblée législative du Yukon	0	0	0	0
24	Bureau des élections	0	0	0	0
23	Bureau de l'ombudsman	0	0	0	0
26	Bureau du défenseur de l'enfance et de la jeunesse	0	0	0	0
02	Bureau du Conseil exécutif	0	0	0	0
51	Services aux collectivités	0	0	0	0
07	Développement économique	0	0	0	0
03	Éducation	0	0	0	0
53	Énergie, Mines et Ressources	0	0	0	0
52	Environnement	0	0	0	0
12	Finances	0	0	0	0
27	Direction des services en français	0	0	0	0
15	Santé et Affaires sociales	0	0	0	0
55	Voirie et Travaux publics	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Commission de la fonction publique	0	0	0	0
54	Tourisme et Culture	0	0	0	0
11	Direction de la condition féminine	0	0	0	0
22	Société de développement du Yukon	0	0	0	0
18	Société d'habitation du Yukon	0	0	0	0
	Total partiel : subventions relatives au capital	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	TOTAL DES SUBVENTIONS REQUISES (NON REQUISES)	<u>53 853</u>	<u>1 163</u>	<u>0</u>	<u>55 016</u>